



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-342

2017. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Beküldő adatai (akinek az ügyfélkapuján keresztül a kérelem beküldésre kerül)

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		TAVASZ	BARNÁNÉ	
Születési név:		BÖRÖCZ	IDA	
Anyja neve:		WERNER	IDA	
Születési ország neve:	MAGYAR			
Születési település neve:	BUDAPEST			
Születési ideje:	1 9 5 3 — 0 8 — 0 6			

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység főbb adatainak megjelenítése

(Elektronikus kitöltés esetén másolt - nem írható - mezők.)

Neve:	
"OVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda	
Nyilvántartási szám:	0 1 — 0 1 — 8 8 8 5
Tárgyév:	2 0 1 7
Időszak terjedelme: egész év ☒ töredék év ☐	2 0 1 7 — 0 1 — 0 1
	időszak kezdete
	2 0 1 7 — 1 2 — 3 1
	időszak vége

Ny.v.:2.2 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2018.05.29 12.41.47



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-342

2017. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 7

Időszak terjedelme: egész év ☒

törödék év ☐

2 0 1 7 - 0 1 - 0 1

időszak kezdete

2 0 1 7 - 1 2 - 3 1

időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet

☐

b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy)

☒

Szervezet neve:

Fecskefészek Schwalbennest Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1 1 8 8

Település: Budapest

Községi neve: Zrínyi

Községi jellege: utca

Házszám: 44

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Jogi személy szervezeti egység neve:

"OVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám: 1 1 8 8

Település: Budapest

Községi neve: Zrínyi

Községi jellege: utca

Házszám: 44/b

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Nyilvántartási szám:

(Jogi személy szervezeti egység esetében: "Anyaszervezet")

0 1 - 0 1 - 8 8 8 5

Bejegyző határozat száma:

(Jogi személy szervezeti egység esetében: Jogi személy nyilvántartó határozat száma)

2 0 . P k . 6 0 3 7 4 / 2 0 0 3 / 0 2

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 8 2 4 8 1 0 6 - 1 - 4 3

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

LELKES GÁBOR

Képviselő aláírása:

Keltezés:

BUDAPEST

2 0 1 8 - 0 3 - 3 1



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-342

2017. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"OVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
(Adatok ezer forintban.)			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	2 520		1 559
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök	2 520		1 559
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	6 533		6 918
I. Készletek			
II. Követelések			
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	6 533		6 918
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	9 053		8 477
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	7 293		8 027
I. Induló tőke/jegyzett tőke	600		600
II. Tőkeváltozás/eredmény	7 615		6 694
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	-922		733
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	1 760		450
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 760		450
G. Passzív időbeli elhatárolások			
FORRÁSOK ÖSSZESEN	9 053		8 477



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-342

2017. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"ÖVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele									
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	29 151		29 353				29 151		29 353
ebből:									
- tagdíj									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	29 151		26 927				29 151		26 927
ebből: adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei									
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	29 151		29 353				29 151		29 353
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	29 151		29 353				29 151		29 353
5. Anyagjellegű ráfordítások	11 217		10 071				11 217		10 071
6. Személyi jellegű ráfordítások	17 875		13 088				17 875		13 088
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	961		961				961		961
8. Egyéb ráfordítások	20		4 500				20		4 500
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai									
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	30 073		28 620				30 073		28 620
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai									
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	-922		733				-922		733
10. Adófizetési kötelezettség									
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	-922		733				-922		733

Ny.v.:2.2 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2018.05.29 12.41.47



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-342

2017. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"OVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás	18 277		16 487				18 277		16 487
ebből: - normatív támogatás	18 277		16 487				18 277		16 487
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	8 378		10 440				8 378		10 440
ebből: - normatív támogatás	8 378		10 440				8 378		10 440
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXXVI. törvény alapján átutalt összeg	125		188				125		188
F. Közszolgáltatási bevétel			2 772						2 772
G. Adományok									

Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.



Igen



Nem

Ny.v.:2.2 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2018.05.29 12.41.47



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-342

2017. év

1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

1.1 Név: Szervezet

Fecskefészek Schwalbennest Alapítvány

1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: 1188

Település: Budapest

Községi neve: Zrínyi

Községi jellege: utca

Házszám: 44

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

"ÓVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám: 1188

Település: Budapest

Községi neve: Zrínyi

Községi jellege: utca

Házszám: 44/b

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

20-Pk-60374/2003/02

1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

01-01-8885

1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

18248106-1-43

1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

LELKES GÁBOR

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

NÉMET TANNYELVŰ ÓVODAI NEVELÉS

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: ÓVODAI NEVELÉS OKTATÁS

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: ÓVODÁS KORÚ GYERMEKEK

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-342

2017. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"OVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	29 151	29 353
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	125	188
D. Közszoolgáltatási bevétel		2 772
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	29 026	26 393
H. Összes ráfordítás (kiadás)	30 073	28 620
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	17 875	13 088
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai		
K. Tárgyévi eredmény	-922	733
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]	☒	☐
Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]	☐	☒
Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]	☒	☐
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]	☐	☒
Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]	☐	☒
Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]	☐	☒



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített
éves beszámolója és közhasznúsági melléklet**

PK-342

2017. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

"OVI" Német Nemzetiségi Alapítványi Óvoda

Csatolt mellékletek

PK-342-01 Könyvvizsgálói jelentés	Melléklet csatolva:	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐
PK-342-02 Szöveges beszámoló	Melléklet csatolva:	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐
PK-342-03 Jegyzőkönyv	Melléklet csatolva:	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐
PK-342-04 Jelenléti ív	Melléklet csatolva:	☐
	Eredetivel rendelkezik:	☐
PK-342-05 Meghatalmazás	Melléklet csatolva:	☒
	Eredetivel rendelkezik:	☒
PK-342-06 Egyéb	Melléklet csatolva:	☒
	Eredetivel rendelkezik:	☒

Ny.v.:2.2 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2018.05.29 12.41.48